

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5318059 (4) Date 9.03.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 183307 (9) Date	
(10) Your Ref. 412	(11) Your Order No./Date 560003761404 7.03.18	(13) Additional Details 07131/6444515	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct Mail		(14) Our Ref. No.	
(19) Shipment Method Collection EX W		(20) paid/unpaid ☐ paid ☒ unpaid	(21) Packing look below		(22) Marks		(23) gross 4217	(24) net 3873
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of origin 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity # / - Remarks			
1	250.1.4217.92 20.5.00504.00	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari	1692	PI				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	431	PI ✓				
	Batch number	606858						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	423	PI ✓				
	Batch number	606858						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	421	PI ✓				
	Batch number	606858						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	417	PI ✓				
	Batch number	606858						
COLATA U								
180175158								
5007380491								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, snc - 70026 Modugno (BA) 15 MAR 2018 De Tomma "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name								

EDI WAYBILL

Shipment No: 1024025

9.03.18 - 17:17

PAGE

01.01

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398
Cotarko GmbH

Emdenstr.
50735 Köln

Recipient plant Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067
Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
STOCK.LOC
PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:
CARRIER.....: Collection EXW
-NUMBER:
Shipment Wt.Gross: 0017790

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	SUPPLIER NUMBER
						MKV-NUMBER
5318059	2501421792	1692	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
9.03.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		431	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		423	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		421	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		417	TBA 520858
5318060	2501421792	1161	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
9.03.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		400	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		396	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		365	TBA 520858
5318061	2501422992	1048	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
9.03.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		546	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		502	TBA 520858
5318062	2501422992	1957	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
9.03.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		535	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		519	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		481	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		422	TBA 520858
5318063	2501422192	2741	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761405
9.03.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		545	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		503	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		482	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		474	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		374	TBA 520858
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		363	TBA 520858

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Del Totus

GR: CHECK QUANTITY; CHECK QUALITY:

Sender/vendor

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Indener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1024025

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 9.03.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tara weight in kg

24) Gross weight in kg

5318059

4

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

344

4217

5318060

3

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

258

2916

5318061

2

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

172

1526

5318062

4

TBA 520858

4

Forged Parts - rough.

344

2849

5318063

6

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

516

6282

25)

Total number

26)

Volume cdm/loading meters

19

Total

27)

1634

28)

17790

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

22.792

33) Value of transportation insurance

34) Sender cash on delivery

to cover also

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number SCDB130916

39) Truck code

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Company stamp/signature

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Of which were swapped

Euro skids

Euro wire pal. conv.

forwarding agent

(08) Shipment No. (2S)

(13) Cargo manifest no. (3K)

(02) Supplier ID (V)

(10) Forwarder ID (4V)

Corresponds to VDA Recommendation 4922 Vars. 2, Ausgabe August 1999/01/NEE019



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001931 vom 09.03.2018



18-001931

Ludwigsburg, 12.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5318059-60 2 5318061-62 3 5318063	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7 6 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 17.790 15 Umfang cbm
Summe: Total 19,00 COLLI		17.790,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 MAR 2018	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-001931 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date 12.03.2018 Benutzter Empfänger GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Benutzter Empfänger Benutzter Empfänger	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Benutzter Empfänger Benutzter Empfänger Benutzter Empfänger	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604